

# 聖母聖心堂通訊 207

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634  
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

## 幸福的愛

在婦產科醫院裡，有三位年輕，又滿懷喜悅的媽媽們，因為她們剛剛生下了三位可愛的寶寶。在醫院裡，她們彼此聊天，短短的幾天之後，她們竟成了好朋友。當她們準備離開醫院的前一天，她們彼此分享，對她們的小孩子將來的渴望。第一位母親說：「我希望，將來我的孩子長大以後，能夠有一份好的工作，可以賺到很多的錢」。第二位母親說：「我希望，將來我的孩子長大以後，很有成就、很出名」。第三位母親說：「我希望，將來我的孩子長大以後，很有愛心，也會給我特別的愛」。

30 年之後，無巧不巧的是，三位母親竟然因為生病，又住在同一個醫院的同一個病房。雖然，身感不適，但是，

能有機會再見面，也讓她們感到特別的高興。她們就彼此問候對方的孩子，現在的狀況如何？第一位母親說：「我的孩子，現在是一位大老闆，賺了很多的錢」。第二位母親說：「我的孩子，現在是一位很出名的音樂家」。第三位母親說：「我的孩子，現在是一個普通的農夫」。聽到第三位母親說了之後，其他的兩位母親，覺得第三位母親的孩子，並沒有什麼傑出之處，但是她們感覺到，她好像過著很幸福滿、快樂的日子。

在住院的期間，第三位母親的孩子，每天都來探望母親，而孩子對母親，也照顧得無微不至。另外兩位母親的兩位兒子，幾乎都沒有來探望過母親。這兩位母親解釋說：「因為他們都太忙了」。

準備出院的那一天，三位母親都相擁道別。在這一幕很感人的場面之中，第一位母親，跟第三位母親說：「你是如何把孩子教得那麼好的？你的孩子

### 春節對聯兩首

◎ 鍾常遂

1. 一起信主新氣象
2. 安康謝主恩長賜

全家納福好時光  
富貴行仁澤永豐



真是孝順。我的孩子愛錢財，勝過於愛我。所以，他幾乎忘了我這個母親的存在」。第二個母親，跟第三個母親說：「我的孩子，已經對音樂著了迷，幾乎忘了別人的存在，甚至是我這個母親。我很希望我的孩子，能有你的孩子的孝心中的一點點就好了。你能不能告訴我們，你是用甚麼方法，把孩子教得那麼好的？」。第三個母親就答說：「我哪能有甚麼好辦法教孩子，打從他還小的時候開始，一直到長大，我犧牲了一切來照顧他，我只希望他能夠成為一位充滿愛心的人」。

天主是愛。只要有了愛，我們就可以得到一切。缺了愛，我們就失去了一切。在福音中，耶穌向祂的門徒們所宣講的平安，乃是藉著「愛」而實現的，耶穌對梅瑟法律中的「十誡」，做出了集其大成的總誡命：上愛天主，下愛人。在愛中，我們的心靈得到「與自己的和好」及「平安」。

在這新的一年的開始，讓我們彼此相愛、團結，同心合意的來宣揚我們的信仰。藉著古典的「葛麗果」聖樂讚美曲，一起來唱出我們新年新的祝福和愛：

何處有仁何處有愛，  
就有天主永在；  
我們如此連合一起，  
在基督的愛裡，在愛裡。  
滿心的喜樂，聖德的敬畏，  
我們學習祂的慈善；  
讓我們一心一意一靈，  
以愛還愛。  
不要使我們發生紛爭，  
一切吵鬧中止，  
願我們追求祂的光榮，  
願祂聖德的平安歸給我們。  
讓我們記得，  
我們中間居住天主聖子，  
正如四肢百骸連結一起，  
在祂裡頭我們成為一體。  
當我們愛天主又彼此相愛的時候，  
基督就在我們中間，成為我們的平安和好。

祝

大家新年快樂 平安 幸福！

 聖經金句 | ◎ 孫天威

應常歡樂，不斷祈禱，事事感謝；這就是天主在基督耶穌內對你們所有的旨意。

(得前 5:16-19)

# 聖誕快樂

◎洪丁玲

我將聲控雪人娃娃置立於門內，  
點燃茶几、飯廳上的燭光，  
夜晚的聖誕樹閃爍燈光，瀰漫著歡樂與幸福，  
門開了，聲控雪人唱著……

Jingle bells jingle bells Jingle all the way

媽媽：我回來了，功課都寫完了。  
謝謝你！乖女兒，讓媽媽不用煩心。

Jingle bells jingle bells Jingle all the way

老婆：我回來了，我們相互擁抱著……  
一如永恆戀人般的親蜜，忘了昨日爭執與不悅。

Jingle bells jingle bells Jingle all the way

媽媽：我回來了，調皮的弟弟抱著球說：  
早上酷斃了，打躲避球時，我把對方全都炸死，  
大家都怕我耶！  
真的啊！我也好怕喔。

Jingle bells jingle bells Jingle all the way

媽—！我回來了。  
辛苦你了。最後回家的妹妹，一個尚不知和自己和好的糊塗孩子。

日子不管晴天、雨天，且讓我們共度一段美好時光。

愛你們的媽媽

## 感 恩

◎蔣正久

凡事感恩，事前感恩，事後感恩，感恩帶來知足，知足帶來喜樂，  
喜樂帶來讚美，讚美帶來平安和滿溢的恩寵。

# 天使報佳音

◎洪丁玲



「天使報佳音」是小婉姐和振聲校長夫婿劉添泰弟兄在這次的監獄聖誕節目中說說唱唱的演出，記得前不久在彌撒中神父才介紹振聲校長夫婦，如此迅速見到這位弟兄進入監獄牧靈志工的行列，真想站起來再次為他鼓掌。小婉姐主持節目的功力值得獲頒一座金鐘獎，能說、能唱、更讓我想到塔冷通的比喻，她已為主人賺得十個、百個塔冷通。

我們的家興兄，用心良苦的比喻：一位企圖改變命運的人，三番兩次藉著更改名字意圖轉運，終究沒將命盤反轉，何不來認識我們這位「耶穌恩友」——也是我們這次合唱的歌曲，另外一首是「愛的真諦」。

節目最後，張神父要大家靜默幾分鐘，祈求心中的「神」為自己所愛的人祝福，也讓我們同時為這些暫時在這





裡失去自由的弟兄，願他們都能找回他心中的愛，不管是曾經被愛或他所愛的人都能平安。

在這次活動中，振聲中學、靜修女中及本堂的弟兄姐妹們不僅帶來歡樂、也帶來了福音。我想是感動了那位戒護課長來詢問張神父：「你是廣東人嗎？」

報佳音的第二站是「仁愛之家」。每個主日，行動不便還能緩慢走到教堂的吳弟兄，已在門口迎接我們。當我們從最上樓層唱著聖歌到了他的起居室，他早已坐在那兒等待神父、教友



的問候！那種滿心歡喜不經意的流露之情，啊！讓人看見投靠主耶穌果然是有福的。他在仁愛之家霎那間做了見證，讓人知道信主後內心獲得的喜悅無

與倫比。

第三站是「榮民醫院」。義賽姐協助行程安排及節目表演，邀請家興兄聖誕歌曲領唱、訓生兄陶笛演奏，小婉姐節目主持及兄姐們熱情的歌舞表演，得到病患的熱烈掌聲，獲得精神科張主任贈送的聖誕紅盆栽及呂院長致贈的感謝狀。



兄姐們看出我的能力不足，願意付出與扶助，也讓我認出基督的愛、耶穌的肢體，我更加愛這些弟兄姐妹，讓我們攜手共同完成教會舉辦的各項活動吧！

我曾讀到泰戈爾詩句——我沉睡，夢到人生是種喜悅；我醒來，發現人生原是義務；我行動，看哪！義務也成為喜悅。



祝福大家  
擁有喜悅的  
生命！

## 兄弟 ( Brother, Frater )

兄弟之觀念在以色列人的腦海中，較其他任何民族更為廣泛。以色列人之所以能在散居世界各地，經數千年蒼海桑田的重大變化，而存留至今，主要歸功於它嚴格的家庭組織及強烈的血統觀念，而這種特點在「兄弟」一詞的應用上完全表現出來。

### 一、《舊約》：

1. 「兄弟」是指由同一父母所生的兒子彼此之間的關係而言（創 4:8-10）。由不同之父親或母親所生的兒子，彼此亦稱兄弟（創 20:12; 34:25; 44:20; 肋 18:9-11; 撒下 13:2-5 等）。
2. 在以色列人中，一切近親，如叔父，或姪子亦稱為兄弟或至親（創 13:8; 14:16, 24:48, 60; 約 42:11）。或為一切同族之人（戶 8:26; 16:10; 撒上 20:29; 撒下 19:13; 厄下 3:1），甚至對其他不同家族及不同支派的以色列人亦然（出 2:11; 4:18; 民 14:3; 依 66:20; 厄下 5:10）。
3. 因著國與國，城與城，及個人與個人之間的友誼及感情關係，亦彼此稱為兄弟（歐 2:3; 耶 3:7, 8; 則 16:46; 23:31）。外交人員（同行職業），及同等地位的人員，亦都用「兄弟」來彼此相稱（列上 9:13; 20:32, 33; 約 27:14; 30:29; 箴 7:4; 18:9）。哀輓上為表示對死者的友愛，亦用兄弟（耶 22:18）。

### 二、《新約》：

《新約》上雖然完全保存了《舊約》「兄弟」一詞的用途，但它更進一步使之神性化。

1. 教友彼此稱為「兄弟」。聖保祿用這稱呼達一百三十次之多！其基礎建立在救世主的誕生。他是天主子，而取了人性，成了我們的兄弟，因此一切教友（間接地整個人類）都是天主父的子女，而產生了神性的親屬關係（伯前 1:22, 23）。
2. 《舊約》時代的兄弟關係主要在於血統、家族、支派；《新約》上的兄弟關係範圍，卻大為擴展且更為真切，它包括了一切的人類，故此人類應彼此以兄弟手足的真情來相愛，彼此容忍，擔待，寬恕，以能有資格來敬仰全人類的共同之父——天主（見 瑪 5:23, 24）。愛天主之情應在愛兄弟的事實上，表達出來（若一 2:9-12），不然，就不是真正的對天主的愛情。
3. 你們對我小兄弟中一個所作的，就是對我做。基督勉勵我們：從兄弟中看見信仰的真價值！

資料來源：『聖經辭典』——思高聖經學會

# 填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。
- ❖ 一〇一年元月份填字遊戲問題如下：

直一、達味詩歌《讚頌大能的天主》義人，你們應向上主踴躍歡呼，因為正直的人，理應讚美上主。你們該彈琴，稱謝上主。你們應向祂高唱新歌，如何？奏琴吟哦。（詠三三）

直二、達味詩歌《天主除暴安良》上主，我全心讚頌你，宣揚你的一切奇偉；我要因你而歡欣踴躍，因為我的仇敵已退藏，在你面前已顛仆滅亡。你登上什麼？秉行公義。（詠九）

直三、比拉多驚異耶穌已經死了，遂叫百夫長來，問他耶穌是否如何？既從他處得了實情，就把屍體賜給了阿黎瑪特雅人若瑟。（谷十五）

直四、啊！凡口渴的，請到水泉來！你們為什麼為那些不足果腹的東西浪費薪金呢？你們若細心聽我，你們就能吃豐美的食物，你們的心靈必如何？（依五五）

橫 1、耶穌向一個想「承受永生」的首領說：你還缺少一樣，把你一切所有的都變賣了，施捨給窮人，你必如何？然後來跟隨我！（路十八）

橫 2、生物體中的油脂。

橫 3、曠野中有什麼的聲音？你們當預備上主的道路，修直他的途徑。洗者若翰便在曠野裏出現。（谷一）

橫 4、耶穌帶著三位門徒上了一座高山，在他們面前變了容貌。……下山時，耶穌囑咐他們，非等人子從什麼？後，不要將他們所見的告訴任何人。（谷九）

橫 5、達味詩歌《懺悔的懇禱》上主俯允了我的哀告，上主如何？我的仇敵必要受辱驚慌，轉瞬之間必會含羞逃亡。（詠六）

☺ 九十九年十二月份答對者芳名：

黃芳珠、陳 恩、龔美雲、唐瑞鈺、  
洪瑞發、林秀蘭、陸秀玲、王 冀、  
周西君、莊雅雯、吳恩珉、蔣正久、  
陳美金、黃沛洋、吳恩琪、黃雪卿、  
陳致婕、孫浩軒。

一〇〇年十二月份答案

聖	母	始	胎	無	原	罪
神		末				人
的			認			的
恩	寵	和	真	理		祈
惠		睦			祝	禱
			愛		謝	
你	的	信	德	救	了	你

一〇一年元月份答案卷

填答者姓名：

1	四		二		-		
2			3				
			三				
			4				
5							

## 一月份主保教友芳名

瑪利亞 天主之母 1/1 女：林仙惠、黃菊英、吳瑞娟。歐福斯 1/1 女：蘇郁雯。

國瑞 1/2 男：鍾立璿、陳渥鈞。

安塞羅 1/3 男：李文隆。

怡樂 1/13 男：李懿宸。

納太林 1/19 女：王子彤。

安當（安東尼） 1/17 男：徐國棟、洪楷博、侯奇宏、白尹寰。

依搦斯（依尼斯、安妮、阿吉尼斯、雅妮、安尼斯、依妮斯） 1/21 女：

李培玲、劉美敏、劉美貞、劉美稚、孫淑琦、黃惠姿、陳月霞、謝孝玉、  
謝可萱、林美麗、謝安妮、陳秋美、鍾秋霞、張竹菲、王勵貞、劉麗娟、  
張婷怡、段婉晴、陳翠萍、李思穎、鄭喬安、劉蕊珍。

文生（味增德、味增爵） 1/22 男：時舜康、鍾龍閔、張皓崧。

保祿 1/25（宗徒歸化慶日） 男：彭信維。

寶拉 1/26 女：王子瑜。

茂德 1/26 男：林清。

安琪（安琪拉、恩琪、安者拉、安琦） 1/27 女：

吳恩琪、王筱婷、陸珍茹、彭美娟、張秀蘭、陳安琪、  
陳沁妤、陳彥惠、李采芸、林雅萍、李鄭碧、莊依瑄、  
吳紫閒、江惠宜、卓毓芬、林惠秋、劉書琴、劉貴宜、  
鍾秀珍。

瑪諦納 1/30 女：李恩賜、李筱圓。

鮑思高 1/31 男：陳紹宇、黃沛洋。



## 一月祈禱及福傳意向

◎ 禮儀靈修組

- ◇ 在這大地春回，萬象更新之際，請為我們的家庭更幸福、社會更和諧、國家更進步祈禱！
- ◇ 在充滿歡樂的新春佳節，請祢垂賜那些孤苦無依及心身遭受創痛的人，賜給他們慰藉和平安，使他們也能同享春節的喜樂祈禱！
- ◇ 願為和平獻身的基督徒能在人前勇敢的為耶穌基督作見證。
- ◇ 為使家庭日益成為培養愛德、個人成長和傳遞信仰的地方祈禱！
- ◇ 願天災受害者，在精神與物質上得到所需的安慰，藉此重振生活祈禱！



## ◎堂區動態

- ◇ 每週六上午 8:30 特敬聖母彌撒，可公唸玫瑰經。
- ◇ 一月六日（星期五）晚上 7:30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◇ 一月八日（星期日）舉行一月份主保慶生。
- ◇ 德來會平日中文彌撒：週一至週五上午 6:30；週六上午 7:00  
德來會主日中文彌撒：週日上午 7:00
- ◇ 聖母聖心堂平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ◇ 聖母聖心堂主日越文彌撒：週日下午 18:30（聖堂三樓）

## 2012年 一月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	六 19 30 中 文 禮 主 晚		主 日 8 30 中 文 禮 主 晨		主 日 10 30 英 文 禮 主		主 日 16 00 中 文 禮 主 午		主 日 18 00 英 文 禮 主		釋 經 員			讀 經 一		答 唱 詠		讀 經 二		司 琴			輔 祭		聖 管 理 員		感 恩 祭	主 日 點 心	快 訊	招 待
		晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨						
一 日	天 主 之 母 節	張 文 福	範 庭 戰	李 志 南	張 文 福	李 志 南	邱 柏 訊	周 小 婉	張 惠 瑕	黃 沛 洋	陳 思 穎	唐 美 麗	林 美 加	黃 琮 芳	吉 他 團	陳 致 婕	洪 子 健	張 德 蘭	阮 慧 欣	林 念 瑩	蔡 阿 貴	胡 月 娥	聖 母 軍	洪 丁 玲	鄭 昌 濱	趙 張 湘 勇	王 秀 娟	陳 春 花			
八 日	主 節	張 文 福	張 文 福	外 請 神 父	張 文 福	外 請 神 父	羅 鳳 珠	張 家 綸	黃 曉 晴	孫 浩 軒	胡 慧 蓮	張 宜 卿	吉 他 團	吉 他 團	吉 他 團	劉 邦 均	莊 易 儒	舒 佳 威	賴 佳 蘭	李 如 璘	廖 秋 連	呂 秀 香	羅 保 祿	的 家 庭	王 文 英	張 家 興	杜 佩 雲	呂 淑 惠	陳 明 華		
十 五 日	年 期 第 二 主 日	張 文 福	郭 維 夏	外 請 神 父	張 文 福	外 請 神 父	李 自 簡	洪 孟 梅	王 仙 桃	陳 瑞 成	黃 銀 妹	王 月 英	黃 琮 芳	黃 淑 慧	吉 他 團	劉 之 菱	張 雅 雲	張 順 堯	邵 佳 琪	賴 佳 瑛	林 姿 瑛	王 菊 春	黃 芳 珠	的 家 庭	隱 名 氏	劉 安 國	張 福 安	董 靖 玟	陳 思 穎		
廿 二 日	年 期 第 三 主 日	張 文 福	陳 盛 龍	外 請 神 父	張 文 福	外 請 神 父	邱 柏 融	邵 永 華	劉 樂 平	黃 琮 瑛	胡 月 娥	李 筱 媛	陳 思 穎	林 美 加	吉 他 團	邵 佳 平	張 佑 平	李 東 安	—	王 秀 娟	周 小 婉	莊 靜 娟	的 家 庭	春 節 暫 停	蔣 雅 慧	趙 聚 誠	王 冀	陳 筱 明			
廿 三 日 (周 一)	春 節	8 30 中 文 主 禮 張 文 福					釋 經 員：黃 沛 洋 琴：黃 琮 芳 獻：懷 探 小 組 聖 管 理 員：廖 秋 連、王 菊 春 輔 祭：唐 瑞 鈺、陳 佑、陳 恩										讀 經 一：張 家 興 讀 經 二：呂 秀 香														
廿 九 日	年 期 第 主 日	張 文 福	張 文 福	外 請 神 父	張 文 福	外 請 神 父	張 家 綸	劉 美 敏	萬 玉 芬	曾 振 鵬	黃 秋 英	蔡 秋 香	吉 他 團	吉 他 團	吉 他 團	張 蘭	林 念 瑩	李 如 璘	葉 安 晟	彭 曉 虎	王 菊 春	周 芷 華	資 訊 組	春 節 暫 停	鄭 昌 濱	陳 瑞 成	葉 安 晟	王 秀 娟			

- ◇ 人：王菊春姐妹 0975 569 637 蔡阿貴 妹 0987 675 052
- ◇ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂 行。